FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province Saskatchewan District No. 208 Battleford S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. in / dans Indian Reserve unnumbered at Island Lake (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Sibbald Enumerator / Recenseur.

Line	1 Dwelling House	2 Family	3 Name of each person in family, household or institution	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship to head of family or household	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age at last birthday	11 Country or place of birth	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation or trade	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken
1			May kay ea pmayo	Island Lake	F	Daughter	S		1901	10	Sask	Cree	Canadian	Pagan	~~Hunter~~	NG			yes	No	No	Cree
2	13	15	Little Hunter	Island Lake	M	Head	M		1866	45	Sask	Cree	Canadian	Anglican	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
3			Way kee mach way wick	Island Lake	F	Wife	M		1869	42	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
4			Kaw yaak kwa ch ka	Island Lake	F	Daughter	S		1896	15	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
5			Zua pee kaick	"	F	Daughter	S		1899	12	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
6			Koo yah tee gua gus tum	"	F	Daughter	S		1905	6	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
7			Oh ma maw kum	"	F	Daughter	S		1909	2	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
8		16	Ecah ko ach wayo	"	F	Head	W		1870	41	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
9			Pauy aw oh wasis	"	M	Son	S		1902	9	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
10			Oh ow kah equa pay chek	"	F	Daughter	S		1904	7	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						Cree
11			Oh ka wa gua ay ewasis (mah kay)	"	M	Son	S		1908	3	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
12	14	17	Eanmowap	"	M	Head	W		1841	70	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
13	15	18	John Baptiste	"	M	Head	M		1861	50	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
14			Rosalie	"	F	Wife	M		1881	30	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
15			Louis	"	M	Son	S		1897	14	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
16			Betsey	"	F	Daughter	S		1901	10	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
17			William	"	M	Son	S		1910	1	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG						
18	16	19	Watchmaker	"	M	Head	M		1851	60	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
19			Weeah am kua ay wick	"	F	wife	M		1871	40	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
20	17	20	Muchasasakank	"	M	Head	M		1875	36	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
21			Much coo pay cin	"	F	wife	M		1879	32	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
22			Muchasakank Susan	"	F	Daughter	S		1898	13	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
23			" Marie	"	F	Daughter	S		1900	11	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
24			" Maggie	"	F	Daughter	S		1902	9	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
25			" Harriette	"	F	Daughter	S		1904	7	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
26			" Dominic	"	M	Son	S		1906	5	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
27			" Louis	"	M	Son	S		1908	3	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG						
28	18	21	Intowacke kum	"	M	Head	M		1878	33	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
29			" Daisy	"	F	Wife	M		1881	30	Sask	Cree	Canadian	Anglican		NG				No	No	Cree
30			Chu pay tak gua ch watum	"	F	Daughter	S		1902	9	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
31			Kaw na ah ah ... we agway	"	F	Daughter	S		1905	6	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
32			Wah pay pah am we gua ...	"	M	Son	S		1910	1	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
33	19	22	Gopher	"	M	Head	M		1890	21	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
34			Peeay ase we ah kawayo	"	F	wife	M		1891	20	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
35			Kee aie koway	"	M	Son	S		1907	4	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
36			Wah pah ase ie gwayo	"	F	Daughter	S		1909	2	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
37	20	23	Kee wah a kee	"	M	Head	M		1881	30	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
38			Kus kee tay we pia kum	"	F	Wife	M		1881	30	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
39			Koo yow wah tack	"	M	Son	S		1898	13	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
40	21	24	Oskenegua Saw tee koo	"	M	Head	M		1885	26	Sask	Cree	Canadian	Pagan	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
41			Ee ah gua tow	"	F	wife	M		1889	22	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
42			Puris	"	F	Daughter	S	April	1911	1/12	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG						
43	22	25	Joseph Ostaamow	"	M	Head	M		1881	30	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
44			Saaya	"	F	wife	M		1880	21	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
45			First girl	"	F	Daughter	S		1905	6	Sask	Cree	Canadian	R. Catholic		NG				No	No	Cree
46	23	26	Paaway ie	"	F	Head	W		1831	80	Sask	Cree	Canadian	Pagan		NG				No	No	Cree
47	24	27	Turningman John	"	M	Head	M		1861	50	Saskatchewan	Cree	Canadian	Anglican	Hunter	4-0-20	No	No	yes	No	No	Cree
48			Turningman Annie	"	F	Wife	M		1866	35	Saskatchewan	Cree	Canadian	Anglican		NG				No	No	Cree
49			" St Pierre	"	M	Son	S		1892	18	Saskatchewan	Cree	Canadian	Anglican		NG				No	No	Cree
50			" Edward	"	M	Son	S		1896	15	Sask	Cree	Canadian	Anglican		NG				No	No	Cree

50 / x1 50